Original Article

Depiction of Health

2018; 9(1): 5-13 http://dohweb.tbzmed.ac.ir

Evaluation and Statistical Analysis of Parameters of Temperature, Chlorine Residual and Water pH of Tabriz Swimming Pools in Terms of Compliance with Health

Mohammad Mosaferi¹, Ebrahim Ahmadi*², Khalil Rahimi²

Article Info:

Article History:

Received: 2017/08/29 Accepted: 2018/02/15 Published: 2018/06/20

Keywords:

Swimming Pool Residual Chlorine pH Temperature Pool Health

Abstract

Background and Objectives: Swimming pool water is quickly contaminated by swimmers which can cause the transmission and prevalence of various types of microbial infection through contact with the human body or accidently ingestion. Proper and regular chlorination of water in swimming pools, along with health monitoring by health care providers, and regular measurement of remaining chlorine along with controlling pH values, can be a useful tool to ensure the lack of risk to aforementioned diseases.

Material and Methods: In a cross-sectional study, during the four seasons of the year, 44 active swimming pools in Tabriz from 57 existing swimming pools were examined and the remaining chlorine, water temperature, ambient temperature and pH were measured. In addition to extraction of descriptive parameters, the obtained data were under the analysis of variance to compare the mean of the data.

Results: In the studied pools, the minimum residual chlorine content was measured at zero and the maximum value of 5 mg/L was measured. The pH of the pools was in most cases near neutral and more alkaline (>7). In the main pools, there was no significant difference between the mean of measured parameters with regard to different seasons (P>0.05). Correlation analysis indicated a significant inverse relationship between residual chlorine and water temperature in these pools (R=-0.694, p <0.01). Considering the total residual chlorine, the water temperature and ambient temperature, there was a mismatch with the optimal range of standards approved by the Ministry of Health in 26% of the main pools, 93% of Jacuzzi pools, 95% of chiller pools and 30% of children's pools.

Conclusion: Based on the results of this study, it was revealed that the limits and recommended standards for residual chlorine, pH, pool temperature and ambient temperature in the pool environment are not observed in four types of main, Jacuzzi, chiller, and children pools examined in Tabriz. Particularly, in the case of Jacuzzi and chiller pools, the present situation was more unfavorable in terms of residual chlorine and water pH compared to other types, which requires serious attention.

Citation: Mosaferi M, Ahmadi E, Rahimi Kh. Evaluation and Statistical Analysis of Parameters of Temperature, Chlorine Residual and Water pH of Tabriz Swimming Pools in Terms of Compliance with Health. Depiction of Health 2018; 9(1): 5-13.

© 2018 The Author(s). This work is published by **Depiction of Health** as an open access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution License (http://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/). Non-commercial uses of the work are permitted, provided the original work is properly cited.

 $^{1.\} Health\ and\ Environment\ Research\ Center,\ Tabriz\ University\ of\ Medical\ Sciences,\ Tabriz,\ Iran$

^{2.} Health Center of Tabriz County, Tabriz, Iran (Email: ah2013ebrahim@gmail.com)

مقاله پژوهشی

ارزیابی و تحلیل آماری پارامترهای دما، کلر باقیمانده و pH آب استخرهای شنای تبریز از نظر تطابق با استانداردهای بهداشتی

محمد مسافری ۱، ابراهیم احمدی ۲۰، خلیل رحیمی

زمینه و اهداف: آب استخرهای شنا به وسیله شناگران آلوده شده و در تماس با بدن یا بلع اتفاقی موجب انتقال و شیوع انواع بیماری میکروبی میشود. کلرزنی صحیح آب همراه با نظارت بهداشتی از جانب متولیان سلامت و سنجش منظم کلر باقیمانده و pH میتواند موجب اطمینان از عدم ابتلا به بیماری های فوق الذکر باشد.

مواد و روشها: از بین ۵۷ استخر شنای موجود طی چهار فصل سال، کلر باقیمانده، دمای آب، دمای محیط و pH در ۴۴ استخر فعال تبریز بررسی و نتایج ضمن استخراج پارامترهای توصیفی، برای مقایسه میانگین تحت آنالیز واریانس قرار گرفت.

یافتهها: دراین استخرها مقدار کمینه کلر باقیمانده در حد صفر و مقدار بیشینه ۵ میلیگرم در لیتر و pH استخرها اغلب نزدیک به خنثی و بیشتر قلیایی (۷<) بود. در استخرهای اصلی تفاوت معنیداری بین میانگین پارامترها در فصول مختلف وجود نداشت (۲>۰۰۵). آنالیز همبستگی ارتباط معکوس معنی داری را بین کلر باقیمانده با دمای آب در این استخرها نشان داد (R=٠٠۶٩۴, P<٠٠٠١). با در نظر گرفتن یکجای کلر باقیمانده، دمای آب و دمای محیط، در استخرهای اصلی ٪۲۶، در جکوزیها ٪۹۳، در استخرهای چیلر ۹۵٪ و در استخرهای کودکان در ۳۰٪ موارد عدم تطابق با استانداردهای وزارت بهداشت وجود داشت.

نتیجه گیری: مشخص گردید که در موارد متعددی استانداردهای توصیه شده در خصوص کلر باقیمانده، pH دمای استخر و دمای هوای محیط رعایت نمی شود. در جکوزیها و چیلر وضعیت از نظر کلر باقیمانده و pH آب نامطلوبتر بوده و توجه جدی تری را می طلبد.

كليدواژهها: استخرشنا، كلر باقيمانده، pH، دما، بهداشت استخر

نحوه استناد به این مقاله: مسافری م، احمدی الف، رحیمی خ. ارزیابی و تحلیل آماری پارامترهای دما، کلر باقیمانده و pH آب استخرهای شنای تبریز از نظر تطابق با استانداردهای بهداشتی. تصویر سلامت ۱۳۹۷؛ ۹(۱): ۱۳–۵

😥 💽 🕥 حقوق برای مؤلف(ان) محفوظ است. این مقاله با دسترسی آزاد در **تصویر سلامت** تحت مجوز کرییتو کامنز (/http://creativecommons.org/licenses/bync/4.0 منتشر شده که طبق مفاد آن هرگونه استفاده غیر تجاری تنها در صورتی مجاز است که به اثر اصلی به نحو مقتضی استناد و ارجاع داده شده باشد.

۱. مرکز تحقیقات سلامت و محیط زیست دانشگاه علوم پزشکی تبریز، تبریز، ایران

۲. مرکز بهداشت شهرستان تبریز، تبریز، ایران (Email: ah2013ebrahim@gmail.com)

مقدمه

استخرهای شنا نقش مهمی را در نشاط و شادابی و حفظ سلامت مردم مي توانند ايفا نمايند. از اين رو در جوامع پيشرفته دنیا ورزش شنا و استخرهای شنا از اهمیت ویژه ای برخوردار است. بر اساس تعاریف موجود، استخر شنا به حجم مشخصی از آب اطلاق می شود که در یک فضا با ابعاد و اندازه مشخص محصور شده و به یکی از سه شکل پر و خالی شونده، با گردش آب و یا با جریان مداوم آب وجود دارند (۱و۲). بر اساس نتایج تحقیقات موجود، استخر شنا محل مناسبی برای انتقال بیماریهای عفونی و پوستی میباشد. بدیهی است هرگونه کوتاهی از جانب كاركنان استخرها و شناگران موجب انتشار و انتقال بيماري هايي نظير تيفوئيد، ياراتيفوئيد، اسهال خوني باسيلي، وبا، آميب دیسانتری، ژیاردیا و کریپتوسپوریدیوم می گردد (۳و۴). همچنین نگرانیهای جدیدی در خصوص مواجهه پوستی و تنفسی با مواد شیمیایی (۵) و شکل گیری محصولات جانبی گندزدایی در آب استخر وجود دارد (عو٧). آب استخر های شنا سریعا به وسیله شناگران آلوده شده و آلودگی هایی مانند چربی و مواد دفعی بدن از جمله ترشحات بيني، بزاق دهان، عرق بدن، مواد مدفوعي، ادرار، کرم هـا و لوســـيون هـاي مختلف وارد آن مي شـــود. در صورت روباز بودن استخر انتظار می رود گرد و غباری ناشی از باد و سایر مواد سطح آلودگی را افزایش دهند (۲). آب استخر اگر چه به مصرف شرب نمی رسد اما در صورت تماس با بدن انسان یا بلع اتفاقی می تواند موجب انتقال بیماری به انسان شود. از این رو رعایت استانداردهای بهداشتی شنا جهت حفظ سلامت و بهداشت استفاده كنندگان و همچنين رعايت بهداشت محيط استخر از ضروریات است. در مجموع اهمیت رعایت نکات بهداشتی در استخرهای شنا بیشتر از جوانب مختلف بهخصوص بیماری های منتقله از راه آب می باشد (۲).

آب استخرهای شنا معمولاً از چاه یا منابع آب آشامیدنی تأمین می شود که با اضافه کردن مواد گندزدای مختلف که رایجترین آنها کلر و مشتقات آن و درمرحله بعدی ازن می باشد، تصفیه و گندزدایی می شوند. متداول ترین روش گندزدایی آب استخر در حال حاضر، استفاده از كلر و مشتقات آن است (۸). در مقایسه با سایر گندزداها با توجه به هزینه کم، اثر بخشی و کاربرد آسان کلر، این ماده گندزدا و ترکیبات آن از سال ۱۹۰۸ به عنوان یک ماده گندزدا جهت مصارف آب مطرح شده است (۹). آب استخر باید به دفعات مورد آزمایش برای تعیین کلر آزاد باقیمانده قرار گیرد. کلرزنی صحیح و منظم آب استخرهای شنا همراه با اعمال نظارت بهداشتي از جانب متوليان سلامت و سنجش منظم کلر باقیمانده همراه با مقادیر pH می تواند ابزاری مفید برای اطمینان یافتن از عدم ابتلا به بیماری های فوق الذکر باشد (۱۰). مشخص شده که تأثیر کلر در غیر فعال سازی پاتوژن ها به شدت وابسته به pH مي باشد؛ بهطوريكه بالا رفتن pH باعث كاهش كارآمدي اين گندزدا شده و دوزهاي بالاتري براي غير فعال

سازي ميكروارگانيسمها لازم خواهد بود. معمولا بخشي از كلر اضافه شده صرف اکسیداسیون مواد آلی و معدنی موجود در آب شده و مابقی صرف گندزدایی آب می شود. جهت اطمینان از گندزدایی آلودگی های ثانویه، همواره باید مقداری کلر آزاد باقیمانده در آب وجود داشته باشد. توصیه می شود میزان کلر آزاد باقیمانده حداقل یک میلی گرم در لیتر باشد. این میزان کلر در pH بین ۷۰۶–۷۰۲ باعث ایجاد نتایج باکتریولوژیکی رضایت بخش خواهد شد؛ اما عملاً بين ٣-١ ميلي گرم در ليتر كلر آزاد باقيمانده مورد نیاز است (۱و۲). افزایش آلودگیهای احتمالی به همراه نوسانات pH که کارایی کلر را محدود میکند، نیاز به کلر بیشتر را ضروری مینماید. تحریک و سوزش چشم ممکن است بر اثر شنا در آب با pH کمتر از ۷.۴ همراه با حضور کلر ترکیبی باقیمانده (کلرآمین) اتفاق افتد. از آنجایی که گندزدایی این مواد فقط در طیف مشخص pH مؤثر می باشد، لذا pH آب بایستی به صورت کنترل شده بین ۷۰۲ تـا ۷۰۸ نگهداری شود (۲و۸). بررسیهای انجام یافته در شهر تبریز نشان دهنده مقدار پایین کلر در جکوزی و چیلرها نسبت به حد مجاز و در نتیجه آلوده تر بودن این دو نقطه است به نحوی که در شرایط نامطلوب cl و pH به ترتیب ٪۲۵ و ٪۲۹۸۹ موارد نمونه برداری آلوده بوده است (۱۱). همچنین دما دارای اثر قابل ملاحظهای بر روی حلالیت گازها در آب می باشد. درجه حرارت بالا روی قدرت گندزداها اثر دارد و گندزداها معمولا در دمای بالاتر در استخرهای سريوشيده مؤثرترند (٢). طبق استانداردها درجه حرارت آب استخر نباید بیش از ۲۹ درجه سانتی گراد باشد و درجه حرارت هوای اطراف استخر نباید بیش از ۴ درجه گرم تر و یا ۲ درجه سردتر از آب استخر بوده و حداکثر دمای داخل اماکن عمومی ۳۰ درجه سانتی گراد می باشد. دمای آب پیشنهادی برای استفاده عموم ۲۷ درجه و حالت ایده آل آن ۲۶-۲۸ درجه سانتی گراد می باشد. دمای آب برای استخرهای جکوزی زیر ۴۰ درجه سانتی گراد و برای استخرهای چیلر بالای ۴ درجه سانتی گراد و زیر ۲۹ درجه سانتی گراد پیشنهاد شده است (۱و ۲و ۱۲). دماهای بالا (بالای ۴۰ درجه سلسیوس) در چشمه های معدنی یا جکوزیها ممکن است سبب خواب آلودگی شده و منجر به کاهش سطح هوشیاری و سپس غرق شدن گردد (۱۳). با توجه به گستردگی و تراکم استفاده از استخرهای شنا در شهر تبریز و نظر به این که مطالعه ی منتشر شده ای در خصوص وضعیت بهداشتي موجود استخرها وجود ندارد تحقيق حاضر با هدف ارائه تصویر مناسب از وضعیت موجود و تحلیل آماری پارامترهای دما، کلر باقیمانده و pH به صورت مطالعه ی مقطعی به انجام رسید.

مواد وروشها

این مطالعه به صورت مقطعی (Cross Sectional) انجام شد. در طول مطالعه طی چهار فصل سال، ۴۴ استخر فعال از بین ۵۷ استخر شسنای موجود در شهرستان تبریز انتخاب گردید و پارامترهای کلر باقیمانده، دمای آب، دمای محیط و PH به صورت در محل مورد سنجش قرار گرفت. کلرسنجی به روش رنگ سنجی با قرص های DPD (دستگاه کلرسنج مدل کاریزاب ساخت کشور ایران)، سنجش دمای آب و محیط با دماسنج جیوه ای و دماسنج لیزری تستو (ساخت کشور آلمان) و سنجش HP با ی و دماسنج میری مورد مطالعه، در استخرهای اصلی و جکوزی هرکدام ۱۷۶ مورد سنجش در طول سال، در چیلرها ۱۴۰ مورد و در استخرهای کودکان ۷۲ مورد سنجش صورت گرفت. اطلاعات به دست آمده ضمن استخراج پارامترهای توصیفی، برای مقایسه میانگین داده ها تحت آنالیز واریانس قرار گرفت.

یافته ها

" در جدول ۱ تا ۴ توصیف آماری پارامترهای اندازه گیری شده کلر باقیمانده، pH ، دمای آب و دمای محیط در استخرهای بررسی شده به ترتیب استخر اصلی، جکوزی، چیلر و کودکان در چهار فصل مختلف ارائه شده است. کلیه داده ها از چولگی و کشیدگی نرمال برخوردار بودند اما آزمون Shapiro-Wilk نرمال بودن داده ها را رد کرد (۹۰۰۰۵). بر اساس این جداول در برخی موارد مقدار کمینه کلر باقیمانده در حد صفر و مقدار بیشینه به ۵ میلیگرم در لیتر نیز می رسد. pH نیز در اغلب موارد در استخرها نزدیک به حالت خشی و بیشتر در حالت قلیایی (۷ <) مشاهده می گردد. در نمودار ۱ توزیع پراکندگی پارامترهای سنجش شده در استخرهای را سنجش شده در استخرهای اللیز در قالب نمودار جعبه در استخرهای اللیز در قالب نمودار جعبه در استخرهای اللیز در قالب نمودار جعبه

ای ارائه شده که نشاندهنده وجود داده های پرت در خصوص pH می باشد. آنالیز واریانس (ANOVA) نشان داد که در استخرهای اصلی تفاوت معنی داری بین میانگین پارامترهای سنجش شده با لحاظ نمودن فصول مختلف وجود ندارد (P>۰۰۰۵). آنالیز همبستگی ارتباط معکوس معنی داری را بین کلر باقیمانده با دمای آب در این استخرها نشان داد (باطه با دمای آب در مورد کلر باقیمانده و هوا نیز این رابطه به صورت ضعیف مشاهده گردید (۲۰۰۱-۹۸, ۲۸۰۰-۹۸). ارتباط بیین دمای آب استخر و هوای محیط نیز معنی دار بود بیین دمای آب استخر و هوای محیط نیز معنی دار بود

در استخرهای جکوزی تفاوت بین دمای آب استخرها و همچنین دمای هوای محیط معنی دار بود (P<۰۰۰۵). ارتباط معنی داری بین کلر باقیمانده و pH مشاهده نگردید. ارتباط معکوس معنی داری بین کلر باقیمانده با دمای آب در این استخرها وجود داشت (R=-۰.۲۹۴ , P<۰۰۰۱). پراکندگی قابل توجهی در غلظت کلر باقیمانده در این استخرها مشاهده گردید. در اغلب موارد در این استخرها مقدار کلر باقیمانده کمتر از یک میلیگرم در لیتر بود. با این حال بالاترین غلظت ها نیز در این استخرها مشاهده گردید. در استخرهای چیلر تفاوت بین دمای آب استخرها معنى دار بود (P<٠٠٠۵). كلر باقيمانده حداقل صفر تا حداکثر ۵ میلیگرم در لیتر ثبت شد. ارتباط معنی داری بین کلر باقیمانده و pH مشاهده نگردید. ارتباط معکوس معنی داری بین کلر باقیمانده با دمای آب در این استخرها وجود داشت (R=-٠.١٩۶ , P<٠.٠۵). در استخرهای کودکان تفاوت بین کلر باقیمانده استخرها معنی دار بود (P<•••۱). کلر باقیمانده حداقل صفر تا حداکثر ۵ میلیگرم در لیتر ثبت شد. ارتباط معنی داری بین كلر باقيمانده و pH مشاهده نگرديد. ارتباط معكوس معنى دارى بین کلر باقیمانده با دمای آب در این استخرها وجود داشت .(R=-1.199, P<1.10)

جدول ۱. توصیف آماری مقادیر کلرباقیمانده، دما و pH در استخرهای اصلی

		-			
صل اندازه گیری	پارامتر آماری	کلر باقیمانده (mg/l)	دمای آب	دمای هوا	pН
	ميانگين	١.٩	۸.۷۲	٨.٨٢	7
1.	مقدار بیشینه	۳.۵	٣٢.٠	٣٢.٠٠	۸.۲۰
بهار	مقدار كمينه	۵.	72.0	۲٦.٠٠	٧.٢٠
	انحراف معيار	.٧٣	۸.٨	۱.۵	.۲۷
	میانگین	۲.۰	۵.۷۲	7.A7	۸.٧
تابستان	مقدار بیشینه	٤.٠	٣٢.٠	٣٢.٠	۸.۲۰
	مقدار كمينه	.•	72.0	۲۵.۰	٠٢.٧
	انحراف معيار	.٧٦	۸.۸	1.4.1	.۲۹
	میانگین	۲.۰	4. ٧٢	٧.٨٢	7., ٧
پاییز	مقدار بیشینه	۳.۵	٣٢.٠	٣٢.٠٠	٠٣.٨
	مقدار كمينه	.•	۲٤.٠	۲۵.۰۰	٧.١٠
	انحراف معيار	٣٨.	١.٨٩	۲.۱	.۲۹
زمستان	ميانگين	۱.۸	۸,۷۲	FA.AY	٧.٩

٠٢.٨	٣٢.٠٠	٣٣.٠	۳.۰	مقدار بيشينه	
٧.٠٠	72.00	۲٤.٠	۲.	مقدار كمينه	
.٣٢	۲.۱	۲.۲	٧٣.	انحراف معيار	
7	٧.٨٢	۲۷.٦	1.90	ميانگين	
۸.۳۰	٣٢.٠٠	۲۳.۰	٤.٠	مقدار بیشینه	1<
٧.٠٠	72	۲٤.٠	.•	مقدار كمينه	کل
.۲۹	١.٦	١.٩	.٧٦	انحراف معيار	

جدول ۲. توصیف اَماری مقادیر کلر باقیمانده، دما و pH در استخرهای جکوزی

pН	دمای هوا	دمای آب	کلر باقیمانده (mg/l)	•	فصل اندازه گیری
۸.۰٧	٤. ٣٠	٤٠.٩	١.٠٤	ميانگين	
۸.۳۰	٣٣.٠	٤٤.٠	۵.٠	مقدار بیشینه	- .l.a.
٧.٦٠	۲۸.۰	۳۸.۰	.•	مقدار كمينه	بهار
۵۱.	١.٥	١.٣	۱.۵۸	انحراف معيار	-
۸.۱۱	۳۱.۵	٤٢.٠	۵۲.	ميانگين	
۸.۸۰	۳۵.۰	٤٤.٠	۵.٠	مقدار بیشینه	- - تابستان
٧.٢٠	۲۷.۰	٣٩.٠	.•	مقدار كمينه	- Oumio
٤٢.	٧.٧	١, ٢	1.17	انحراف معيار	=
۸.٠٩	۲۰.٦	۲.٠١	١.١٤	ميانگين	
۸.۳۰	۳۵.۰	٤٤.٠	٥.٠	مقدار بیشینه	<u>-</u>
٧, ٤٠	۲۷.۰	٣١.٠	.•	مقدار كمينه	پاییز -
.19	١.٩	۲.۱۲	٧٥.٢	انحراف معيار	-
۸.۰٤	٣١.٠	٤١.١	.٧٦	ميانگين	
۸.۳۰	۳۵.۰	٤٤.٠	٥.٠	مقدار بیشینه	- زمستان -
٧.٢٠	۲۷.۰	٣٨.٠	.•	مقدار كمينه	رمستان -
.77	٧٨.٧	١.٣	٧٣.٢	انحراف معيار	
۸.۰۸	٩.٠٣	٤١.١	٠٩٠.	ميانگين	
۸.۸۰	۳۵.۰	٤٤.٠	٥.٠	مقدار بیشینه	<u>-</u> I<
٧.٢٠	۲۷.۰	٣١.٠	.•	مقدار كمينه	کل -
.71	٨.١	۲.۲	١.٤٣	انحراف معيار	=

جدول ۳. توصیف آماری مقادیر کلرباقیمانده، دما و pH در استخرهای چیلر

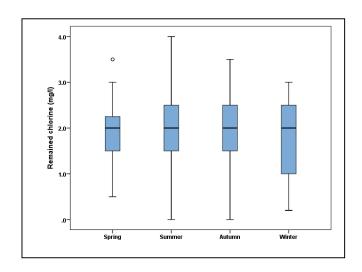
pН	دمای هوا	دمای آب	کلر باقیمان <i>د</i> ه (mg/l)	پارامتر آماری	فصل اندازه گیری
۲.٧	۲۸.۱	11.17	7.10	ميانگين	
۸.۲۰	٣١.٠	۲٤.٠	۵.۰	مقدار بیشینه	- (
٦.٨٠	۲۰.۰	۱۸.۰	.•	مقدار كمينه	بهار –
٤٣.	1.98	۱.۵	۲.۰۲	انحراف معيار	_
٧.٧١	79.0	3.77	١.١٠	ميانگين	
۸.۸۰	٣١, ٠	۲٦.٠	۵.۰	مقدار بیشینه	- تابستان -
٦.٩٠	۲۲.۰	19.+	.•	مقدار كمينه	
.۳۹	۲.۰	١.٧	1.49	انحراف معيار	
۷.٧۵	۲۸.۳	71.7	١.٧٥	ميانگين	
۸.۲۰	٣٢.٠	۲۵.۰	۵.٠	مقدار بیشینه	- پاییز
٧.٠٠	77	۱۷.۰	.*	مقدار كمينه	-

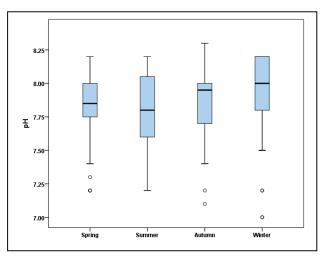
ارزیابی و تحلیل آماری پارامترهای دما، کلر باقیمانده و pH آب استخرهای شنای تبریز از نظر تطابق با استانداردهای بهداشتی

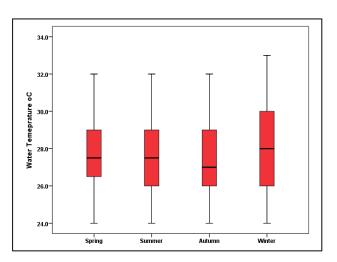
	انحراف معيار	١,٧٩	١.٧	١.٧	٤٣.
	ميانگين	1.77	٧.٧	۲۸.۵	٧.٧١
·	مقدار بيشينه	٥.٠	۲۵.۰	٣٣.٠	۸.۳۰
زمستان	مقدار كمينه	.•	۱۸.۰	۲۱.۰	٧.٢٠
	انحراف معيار	1.77	٧.٧	۲.١	.٣٢
	ميانگين	١.٥٩	7.17	۵.۸۲	٧.٧١
کل	مقدار بيشينه	٥.٠	٠.٢٢	۲۳.۰	۸.۸۰
	مقدار كمينه	.•	١٧.٠	۲۰.۰	٦.٨٠
	انحراف معيار	١.٧٧	١.٧	١.٩	۵۳.

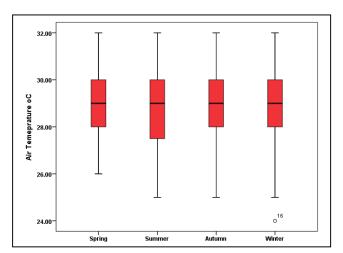
جدول ۴. توصیف آماری مقادیر کلر باقیمانده، دما و pH در استخرهای کودکان

pН	دمای هوا	دمای آب	کلر باقیمانده (mg/l)	•	فصل اندازه گیری
۵۸.۷	P.A7	7.77	٧.٣	ميانگين	
۸.۲۰	٣٢.٠٠	٣١.٠	۲.٠	مقدار بیشینه	-
٧.٣٠	۲۷.۰۰	۲٤.٠	۵.	مقدار كمينه	بهار -
٠٢.	۱.۵	7.1	٤.	انحراف معيار	=
٧.٧٨	F.A7	77.77	۲.٠	ميانگين	
۸, ۲۰	٣١.٠٠	٣٠.٠	٣.٠	مقدار بيشينه	- l. !"
٧, ٣٠	۲۵.۰۰	۲۵.۰	۲.	مقدار كمينه	تابستان -
.77.	٧.٧	١.٤	۵۱.	انحراف معيار	-
٧.٧٠	٧.٨٢	٩.٧٢	17.1	ميانگين	
۸.۱۰	TO.+	٣١.٠	٣.٠	مقدار بیشینه	-
٧.٣٠	٠.٢٢	۲٦.٠	۵.	مقدار كمينه	پاییز -
, ۲۲	١.٩	١.٤	.79	انحراف معيار	=
٧, ٧٦	٠. ٢٩	7.47	١.٣٥	میانگین	
۸.۰۰	٣١.٠	٣١.٠	٣.٠	مقدار بیشینه	-
٧.٢٠	٠.٢٦	۲٤.٠	٥.	مقدار كمينه	زمستان -
.7٤	١.٢	۲.۲	۸۷.	انحراف معيار	
٧.٧٧	۸.۸۲	۲۸.۰	٧٥.٢	ميانگين	
۸.۲۰	TD. +	٣١.٠	٣.٠	مقدار بيشينه	-
٧.٢٠	۲۵.۰	٧٤.٠	۵.	مقدار كمينه	کل -
.۲۲	١.٦	٧.٧	٧٢.	انحراف معيار	-









نمودار ۱. توزیع پراکندگی کلرباقیمانده، pH دمای محیط و دمای هوای استخرهای اصلی در قالب نمودار جعبه ای

ىحث

در تحقیق حاضر وضعیت برخی پارامترهای بهداشتی مهم استخرهای شنا در شهر تبریز در طی چهار فصل مورد بررسی قرار گرفت. تحقیق انجام شده در ایالات متحده نشان داده که هرگاه میزان کلر باقیمانده ،pH و بار شــنا در اســتخر اندازهگیری شود، مي توان با اطمينان ٩٥ درصد در خصوص آلودگي ميكرويي قضاوت کرد (۱۴). دمای بالای آب زمینه را برای رشد جلبک ها و میکروب ها فراهم میکند. شــناکردن طولانی مدت در آب که دمای آن بیش از ۲۹ درجه سانتی گراد باشد باعث ایجاد ناتوانی و ضعف در فرد می گردد (۲). شنا نمودن در آب ۴ درجه سانتی گراد باعث ایجاد خستگی و مشکلات تنفسی در زمان کو تاه ۱۰ دقیقه یا کمتر خواهد شــد (۳و۴). دما بر روی بســیاری از واکنشهای شیمیایی که در سیستمهای طبیعی انجام می گیرند اثر می گذارد. همچنین دما دارای اثر قابل ملاحظهای بر روی حلالیت گازها در آب می باشد. درجه حرارت بالا روی قدرت گندزداها اثر دارد و معمولاً گندزداها در دمای بالاتر در استخرهای سريوشيده شنا فعال تر هستند (١).

یافته های تحقیق در خصوص کلر باقیمانده نشان داد که میزان این پارامتر دراستخرهای اصلی ۲۳مورد (۱۳٪)، در استخرهای جکوزی ۴۳ امورد (۸۱۰۲٪)، در استخرهای چیلر ۰۰ امورد (٪۷۱/۴) و در استخرهای کودکان ۹ مورد (٪۱۲.۵) خارج از حد استانداردهای مصوب وزارت بهداشت، درمان وآموزش پزشکی کشور (۳-امیلی گرم در لیتر) می باشد (او۲). این موارد نشان دهنده لزوم توجه به تنظیم و کنترل کلر باقیمانده در جکوزی ها و در مرحله بعدی استخرهای چیلر می باشد.

در خصوص دما، حد استانداردهای مصوب وزارت بهداشت، درمان وآموزش يزشكي كشور در مورد دماي آب استخرها دراستخرهای اصلی و کودکان کمتر از ۲۹ درجه سانتی گراد و در استخرهای جکوزی کمتر از ۴۰ درجه سانتی گراد تعیین شده

است (۳و۴و۸). میزان دمای آب در استخرهای اصلی در طول مطالعه در ۳۰ مورد (۱۷٪)، در استخرهای جکوزی ۱۱ امورد (۴۳٪)، در استخرهای کودکان ۱۲مورد (۱۷٪) خارج از حد استانداردها بود. در استخرهای چیلر هیچ موردی خارج از حـداســتانداردها (زير ۴ درجه سـانتي گراد و بالاي ۲۹ درجه سانتی گراد) مشاهده نگردید (۱و۲).

میزان دمای محیط در استخرهای اصلی در طول مطالعه در ۱۶ مورد (٪۶)، در استخرهای جکوزی ۹۷ مورد (٪۵۶)، در استخرهای چیلر۱۵مورد (۱۱٪) و در استخرهای کودکان ۸مورد (۱۲٪) خارج از حد استاندارد مصوب وزارت بهداشت، درمان وآموزش یزشکی کشور (دمای محیط کمتراز ۳۰درجه سانتی گراد) بود (۱و۲). بر اساس راهنمای موجود در خصوص ارتباط بین دمای آب استخر و دمای محیط، درجه حرارت هوای اطراف استخر نباید بیش از ۴ درجه گرم تر و یا ۲ درجه سردتر از آب استخر باشد که در ارتباط با استخرهای اصلی در ۲۹ مورد (۱۷٪)، دراستخرهای چیلر۱۱۴مورد (۸۲٪) و در استخرهای كودكان ١١مورد (١٤/١) خارج از حد استاندارد قرار داشت.

میزان pH در استخرهای اصلی ۴۰مورد (۲۳/)، در استخرهای جکوزی ۱۰۹مورد (٪۶۲)، در استخرهای چیلر ۲۰ مورد (٪۱۵) و در استخرهای کودکان ۳مورد (۵٪) خارج از حداستانداردهای مصــوب وزارت بهداشــت، درمان وأموزش پزشــكي كشــور (۸-۲-۸) بوده است که بیانگر لزوم توجه به جکوزی ها در این خصوص است. اسید هییوکلرو گندزدای قوی تری تسبت به یون هیپوکلریت است. در pH برابر ۸ ۲۱ درصد از کلر آزاد موجود به صورت اسيد هييوكلريت (به صورت گندزدايي سريع، قوي و اکسید کننده عمل میکند) ولی در pH برابر ۱۸ تنها ۱۲ درصد كلر موجود به صورت اسيد هييوكلرو است. به همين دليل بايد مقدار pH در یک محدودهی تعریف شدهی نسبتاً پایین نگهداری شود (۱۵). بر اساس رهنمود وزارت بهداشت در استخرها بایستی محیط در ۱۶۳مورد (۹۳٪) خارج از حد مطلوب بود (کلر باقیمانده ۳-امیلی گرم در لیتر و دمای آب زیر ۴۰ درجه سانتی گراد و دمای محیط کمتر از ۳۰درجه سانتی گراد).

نتىچە گىرى

بر اساس نتایج مطالعه حاضر مشخص گردید که در چهار نوع استخر اصلی، جکوزی، چیلر و کودکان بررسی شده در شهر تبریز در موارد متعددی حدود و استانداردهای توصیه شده در خصوص کلر باقیمانده، pH دمای استخر و دمای هوای محیط استخر رعایت نمی شود. بهویژه در خصوص استخرهای جکوزی و چیلر در مقایسه با سایر استخرها وضعیت موجود از نظر کلر باقیمانده و pH آب نامطلوب تر بود و لازم است توجه جدی در خصوص تأمين و افزايش كلر باقيمانده مناسب و تنظيم اسيديته مناسب جهت كاهش pH به عمل آيد. اين موضوع زماني اهميت بیشــتر می یابد که به ارتباط بین دمای آب، pH و تأثیر متقابل بر میزان کلر باقیمانده و خطرات میکروبی ناشمی از آلودگی آب توجه شود.

ملاحظات اخلاقي

این مطالعه بر روی نمونههای انسانی انجام نشده است. اصل محرمانه بودن اطلاعات در تمام مراحل تحقيق وايمني كارشـناس بررســی کننده در هنگام نمونه برداری و آنالیزها رعایت گردیده و هیچگونه ماده شیمیایی مضر به محیط زیست تخلیه نشده است.

تضاد منافع

بدینوسیله نویسندگان اعلام می کنند که این اثر حاصل یک پژوهش مستقل بوده و هیچگونه تضاد منافعی با سازمانها و اشخاص دیگری ندارد.

تشكر وقدرداني

بدينوسيله نويسندگان مقاله از رياست محترم مركز بهداشت شهرستان تبریز جناب آقای دکتر خسروشاهی و آقای مهندس رضايي مسئول محترم واحد بهداشت محيط شهرستان تبريز جهت حمایتهای همه جانبه در اجرای این تحقیق کمال تشکر را دارند.

References

- 1. Health, I.M.o., Guidline for health control of swimming pools. 2006.
- 2. Health, I.M.o., Guidline for supervision and monitoring of swimming pools and natural swimming ponds C.o.E.a.O. Health, Editor. 2013.

کلر باقیمانده ۱ تا ۳ میلی گرم در لیتر در دامنه ۷۰۲ pH تا ۸ نگهداری شود. با در نظر گرفتن این شاخص در استخرهای اصلی در ۵۶ مورد (۱۳۲٪)، در استخرهای جکوزی در ۱۶۰مورد (۱۹۱٪)، در استخر های چیلر در ۱۰۵مورد (۷۵٪) و در استخرهای کودکان در ۱۰مورد (۱۴٪) حدود توصیه شده رعایت نمی گردید که لازم است به موضوع توجه لازم صورت گیرد.

در مطالعهای که در سال ۱۳۹۳ خورشیدی در استخرهای شهر تبریز انجام گرفت، مشخص گردید فقط ۱۳۱،۵٪ از استخرهای اصلی و /۴۱،۵٪ جکوزیهای آبگرم از نظر دمایی در محدوده قابل قبول بودند (۱۶). در مطالعهای که در اردن انجام شد بیشتر استخرهای شنا از نظر دمای آب وضعیت مطلوبی نداشتند. در این مطالعه دمای آب استخرها ۳۱ درجه سانتی گراد ذکر شده است (۹و۱۷). در پژوهشی که جعفری منصوریان و همکارانش درسال ۱۳۹۰در استخرهای شنای شهرکرمان داشتند، کلر بـاقیمانده آزاد در ٪۱۲.۳ موارد و pH در ٪۲۶.۷ موارد کمتر از حد استاندارد بود. درجه حرارت نیز در ۳۳۰۲ ٪ موارد از حد استاندارد بیشتر بود (۱۸). در مطالعهی ززولی و همکارانش در سال ۱۳۹۲در استخرهای شنای شهر ارومیه میانگین دمای آب ۲۸.۲±۰.۷۱ درجه سانتی گراد و میانگین کل کلر آزاد باقیمانده ۱۰۶±۰۸۴میلی گرم در لیتر گزارش گردید که کمتر از میانگین کل مطالعه ی حاضر می باشد (۱۰و۱۹). درمطالعهای که حسینزاده و همكاران او در سال ۹۲ در شهر همدان حداقل و حداكثر دماي آب استخرها ۲۷ و ۳۲ درجه سانتی گراد ذکر شد و ۴۰٪ نمونههای برداشته شده خارج از حد استاندارد بودند (۲۰).

وزارت بهداشت توصیه کرده که کلر باقیمانده در حد ۱-۳ میلی گرم در لیتر بایستی نگهداری شود و درجه حرارت هوای اطراف استخر نباید بیش از ۴ درجه گرم تر و یا ۲ درجه سردتر از آب استخر باشد و دمای آب نیز نبایستی کمتر از ۲۹درجه سانتی گراد دراستخرهای اصلی، چیلر و کودکان و دمای محیط کمتر از ۳۰درجه سانتی گراد باشد (۲۱و۲۲). با در نظر گرفتن این موارد و در خصــوص ارتبـاط بین ســه پــارامتر کلر باقیمانده، دمای آب و دمای محیط در استخرهای اصلی در ۴۵مورد (٪۲۶)، در استخرهای چیلر در۱۳۲مورد (٪۹۵) و در استخرهای کودکان در ۲۱مورد (٪۳۰) خارج از حد دامنه مطلوب استانداردهای مصوب وزارت بهداشت بود (۳و۴و ۲۱و۲۲). این رابطه در استخرهای جکوزی بین کلر باقیمانده، دمای آب و دمای

3. Schoefer Y, Zutavern A, Brockow I, et al. Health risks of early swimming pool attendance. International journal of hygiene and environmental health. 2008; 211(3-4): 367-73. PMID:17869580 doi:10.1016/j.ijheh.2007.08.001

- 4. Suppes LM, Canales RA, Gerba CP, Reynolds KA. Cryptosporidium risk from swimming pool exposures. International journal of hygiene and environmental health. 2016; 219(8): 915-9. PMID:27432615 doi:10.1016/j.ijheh.2016.07.001
- 5. Font-Ribera L, Villanueva CM, Gracia-Lavedan E, Borras-Santos A, Kogevinas M, Zock JP. Indoor swimming pool attendance and respiratory and dermal health in schoolchildren--HITEA Catalonia. Respiratory medicine. 2014; 108(7): 1056-9. PMID:24835075 doi:10.1016/j.rmed.2014.04.018
- 6. Carter RAA, Joll CA. Occurrence and formation of disinfection by-products in the swimming pool environment: A critical review. Journal of environmental sciences (China). 2017; 58: 19-50. PMID:28774608 doi:10.1016/j.jes.2017.06.013
- 7. Hang C, Zhang B, Gong T, Xian Q. Occurrence and health risk assessment of halogenated disinfection byproducts in indoor swimming pool water. The Science of the total environment. 2016; 543(PtA): 425-31. PMID:26599142 doi:10.1016/j.scitotenv.2015.11.055
- 8. McGuire, M.J., Chlorine Revolution, The History of Water Disinfection and the Fight to Save Lives. 2013.
- 9. Kim D, Ates N, Kaplan Bekaroglu SS, Selbes M, Karanfil T. Impact of combining chlorine dioxide and chlorine on DBP formation in simulated indoor swimming pools. Journal of environmental sciences (China). 2017; 58: 155-62. PMID:28774604 doi:10.1016/j.jes.2017.04.020
- 10. Qin Y, Alam AU, Pan S, et al. Integrated water quality monitoring system with pH, free chlorine, and temperature sensors. Sensors and Actuators B: Chemical. 2018; 255: 781-90. doi:https://doi.org/10.1016/j.snb.2017.07.188
- 11. R.Rezai, M.Jalali Parvin, H.Khosroshah, SH.Tayefeh, Determination of Water Pollution in Swimming Pools of Tabriz City Using Biochemical Method, 1392 Solar year, 16th National Conference on Environmental Health.
- 12. Institute of Standards and Industrial Research of Iran, Swimming Pools - General Requirements.ISIRI 11203.

- 13. Press E. The health hazards of saunas and spas and how minimize them. Am J Public 1991;81(8):1034-7. PMID:1853995
- 14. Paul RA. An environmental mode for swimming pool bacteriology. Am J Public Health. 1972;62(6):770-2. PMID:4555695
- 15. Nabizadeh R, Aslani H, Nemati R. W.H.O Organization, Guidelines for Safe Recreational Water **Pools** Environments (Swimming and Similar Environments). [In Persian]
- 16. Elham Asrari, Khalil Rahimi. The comparative study of environmental factors in health providing water of swimming pools in Tabriz city in 1393 solar year, 2nd. International conference on sustainable development, strategies and challenges 23-25 Feb 2016.
- 17. Rabi A, Khader Y, Alkafajei A, Aqoulah AA. Sanitary conditions of public swimming pools in Amman, Jordan. Int J Environ Res Public Health. 2007; 4(4): 301-6. PMID:18180541
- 18. Jafari Mansoorian H. Water Health Indices in Kerman Swimming Pools, in 2011. Journal of Health and Development. 2013;2(2):128-0. [In Persian]
- 19. Zazouli MA, Mahdavi Y, Moradi Golrokhi M, Balarak D. Investigation of Water Quality Health Indicators of the Swimming Pools in Urmia in 2013. Journal of Rafsanjan University of Medical Sciences. 2015;13(11):1033-48.
- 20. Hoseinzadeh E, Shokouhi R, Giasian SA, Roshanai G, Mohammadi F. Fungal Contamination Evaluation in Hamadan Indoor Public Swimming Pools. Jentashapir. 1392:19-28. [In Persian]
- 21. Environment and Job Health Center, Ministry of Health and Medical Education, The Regulation form of Health Control of swimming pools. [In Persian]
- 22. Environment and Job Health Center, Ministry of Health and Medical Education, The Executive Order of the Law on the Amendment of Article 13 of the Food, Drinking, Cosmetic and Health Materials. [In Persian]